

# Coups de cœur du Club de lecture

Novembre 2022

## 1-Lecture de **Ginette Deslongchamps**

Andreï Kourkov, Les Abeilles grises (En nomination pour le prix Fémina étranger 2022), VF 2022, 399 pages, roman

Dans un petit village abandonné de la « zone grise », coincé entre armée ukrainienne et séparatistes prorusses vivent, dans des conditions rudimentaires, les deux seuls habitants, Sergueïtch et son ami-ennemi d'enfance, Pachka. Apiculteur dévoué, Sergueï croit au pouvoir bénéfique de ses abeilles. Le printemps venu, il décide de leur chercher un endroit plus calme. Il charge donc ses six ruches sur la remorque de sa vieille voiture et part à l'aventure. Mais même au milieu des douces prairies fleuries de l'Ukraine de l'ouest et ensuite dans le silence des montagnes de Crimée (en zone russe), il réalise que l'œil de Moscou reste grand ouvert...

Presque un livre prémonitoire de ce qui se passe aujourd'hui. Beau texte qui met bien en évidence la longueur des jours, leur répétition, les rêves visionnaires, le deuil des souvenirs familiaux, la résilience dans les aventures et mésaventures, mais aussi les beautés de la nature, la bonté de cet homme solitaire qui s'attache malgré tout aux personnes qui passent dans sa vie.

## 2-Lecture de **Jocelyne Dion**

Anna Shevchenko, Héritage, VF 2011, 379 pages, roman d'espionnage

Un vieil héritage cosaque jamais réclamé dort dans les voûtes de la Banque d'Angleterre. Kate, jeune avocate d'origine ukrainienne assiste un jeune mystérieux héritier à en prendre possession. Un agent russe, Taras, a pour mission de faire avorter cette quête. Malgré l'indépendance de l'Ukraine, en 1991, la Russie surveille celle-ci de près...

## 3-Lecture de **Pierrette Gratton**

Xavier Moreau, Ukraine, pourquoi la France s'est trompée, 2015, 188 pages, récit

Le 21 février 2014, tandis que le président de l'Ukraine et marionnette de Poutine, Viktor Ianoukovitch, s'envole pour Kharkov, la foule de Maïdan prend le contrôle des bâtiments officiels de Kiev. L'accord de sortie de crise que le Président ukrainien a signé la veille avec les ministres des Affaires Étrangères français, allemand et polonais est aussitôt renié par ces derniers. La chasse aux opposants s'étend dans tout le pays, à commencer par le parlement. La cour constitutionnelle est dissoute, l'Ukraine cesse d'être une démocratie.

L'Ukraine est plongée dans une escalade sanglante... Xavier Moreau est un homme d'affaires et un analyste politico-stratégique installé à Moscou depuis 15 ans. Saint-Cyrien et diplômé de la Sorbonne, il conseille différents groupes internationaux dans les pays de l'ancienne URSS, dont la Russie et l'Ukraine. Il est le co-fondateur du site – extrême-droite - d'analyse politico-stratégique [www. stratpol.com](http://www.stratpol.com).

#### 4-Lecture de **Denise Johnson**

Diane Lacombe, La Châtelaine de Mallaig, 2002, 535 pages, roman

C'est en l'année 1424 que Gunelle Keith, fille d'un riche armateur est donnée en mariage à Iain MacNeil. Loin d'être une union passionnelle ce mariage vise avant tout à consolider les intérêts économiques des deux clans rivaux. La nouvelle châtelaine est déterminée à honorer le nom de son père.

#### 5-Lecture d'**Odette Lebert**

Jaroslav Melnik, L'Espace lointain, 2017, 312 pages, roman

Les habitants de Mégalopolis sont tous aveugles, sauf certains dirigeants. Un jour, Gabr recouvre la vue. Nous assistons à son cheminement vers l'espace lointain. Chaque étape est symbolisée par une femme.

J'ai éprouvé beaucoup de difficultés à rentrer dans l'histoire.

#### 6-Lecture de **Louise Lebœuf**

Andreï Kourkov, Laitier de nuit, VF 2011, 545 pages, roman

J'aime ce type de construction pour un roman. Dans les premiers chapitres on présente les personnages, les lieux ou une action. Un personnage au premier chapitre, et au deuxième on ne parle plus du personnage, on est ailleurs et ainsi de suite. Puis on commence à rassembler les lieux, les personnages, l'action et à approfondir ces relations. Nous sommes à Kiev et dans les villages environnant. La température est un personnage. La milice est partout, vigile pour les parcs, les édifices, les garde-corps... Chacun a un supérieur à qui il se rapporte. La pauvreté règne, on cherche à la contourner par de petits accroc à la loi. Une fille-mère vend son lait pour un bébé de riche et elle nourrit son bébé au lait en poudre. Des veuves font plastifier leur mari décédé à la place de l'enterrer. Un pharmacien invente des médicaments... Un enfant est trouvé, on ne le déclare pas, on le ramène chez soi. Un inconnu décide de s'occuper de la fille qui vend son lait... Ils vécurent heureux ...

Une description de la vie quotidienne intéressante dans ce contexte.

### 7-Lecture de **Carole Leduc**

Oksana Zaboujko, Explorations sur le terrain du sexe ukrainien, 1996, 130 pages, roman polyphonique

Traduit en 12 langues, l'auteure est engagée, poète, nouvelliste, essayiste, critique littéraire. Formation en philosophie. Elle a aussi enseigné aux États-Unis. Le livre semble assez autobiographique. Réflexions assez noires sur l'avenir collectif de l'Ukraine. Discussions socio-politiques indignées et passionnées mais assez décousues, avec une puissante voix féministe. Bonne idée d'avoir suggéré la lecture d'un livre ayant un auteur Ukrainien.

### 8-Lecture de **Pierre Pelletier**

Alexandra Goujon, L'Ukraine de l'indépendance à la guerre, 2022, 169 pages, essai

« Alexandra Goujon, née le 1<sup>er</sup> juin 1972, est une politologue française spécialiste des pays d'Europe de l'Est et en particulier de la Biélorussie et de l'Ukraine. »

« Depuis une dizaine d'années, l'Ukraine apparaît régulièrement sur le devant de la scène internationale, que ce soit pour ses mouvements protestataires, ou à propos de l'annexion de la Crimée par la Russie et du conflit à l'est du pays, semblant constituer le théâtre d'une nouvelle guerre froide qui cristallise les tensions entre la Russie et les nations occidentales. [...] Partant de ces idées reçues, Alexandra Goujon dresse un portrait précis et documenté de cette Ukraine, terre de contrastes. »

### 9-Lecture de **Marielle Robert**

Gaëlle Josse, La Nuit des pères, 2022, 172 pages, roman

Appelée par son frère Olivier, Isabelle rejoint le village des Alpes où ils sont nés. Leur mère est déjà morte. C'est au tour de son père d'être sur le point de les quitter. La vie de son père se passe à guider les touristes qui veulent escalader les Alpes.

Isabelle ne peut entretenir de rapport facile avec son père. Après de longues années d'absence elle appréhende ce retour. Pour elle, c'est l'ultime possibilité de peut-être comprendre pourquoi son père était si loin d'elle, destructeur et si difficile à aimer. À la fin du roman, l'énigme sera résolue.

### 10-Lecture de **Monique Robert**

Andreï Kourkov, Journal de Maïdan, 2014, 259 pages, journal

Andreï Kourkov habite à 500 mètres du Maïdan, la place de l'indépendance. Chaque jour ou presque, il s'est rendu sur le Maïdan de Kiev occupé par des manifestants. Cette partie

de l'histoire de l'Ukraine s'est déroulée du 21 novembre 2013 au 24 avril 2014. Dans ce journal, il rapporte avec précision les événements du Maïdan et ceux se déroulant dans toute l'Ukraine, dont l'annexion de la Crimée.

#### 11-Lecture de **France St-Amant**

Andriy Kokotukha, Zone d'anomalie, VF 2016, 365 pages, Polar/suspense

Pidlisné, au nord de l'Ukraine, est une zone d'anomalie, désertée depuis l'explosion de la centrale nucléaire de Tchernobyl. Tamara Tomilina n'y a jamais mis les pieds, pourtant, cette région l'appelle et semble vouloir l'engloutir... Elle contacte un journaliste, Victor Chamray, pour lui faire part de son expérience. Le lendemain de la parution de l'article la concernant, Tamara disparaît. Chamray comprend vite qu'il a mis le doigt dans un engrenage bien plus inquiétant et réel que les prétendus fantômes de Tamara...

#### 12-Lecture de **Denise Trano**

Marina Lewicka, Une brève histoire du tracteur en Ukraine, VF 2017, 410 pages, Roman + ou – autobiographique

M.L. est née en 1946 de parents ukrainiens dans un camp de réfugiés en Allemagne. Peu de temps après la famille émigre en Angleterre où elle vit toujours. Elle a une sœur née en 1936, qui a passé une partie de son enfance avec ses parents dans un camp de concentration russe.

L'histoire se passe en Angleterre où Nicolaï, vieillard ukrainien veuf, décide d'épouser une jeune ukrainienne de 50 ans sa cadette. Ses filles soupçonnent une arnaque, ce qui s'avère exact. Au fil des péripéties de cet improbable mariage et de la situation de négligence et d'exploitation de leur père, les deux sœurs se rapprocheront l'une de l'autre. En rivalité depuis toujours, l'aveu d'un secret de famille et la révélation de l'atrocité des camps les rapprocheront. Ce secret n'a jamais été dévoilé par leurs parents, pensant ainsi préserver leurs filles et les générations suivantes d'un traumatisme majeur. Parallèlement, la passion de Nicolaï est d'écrire l'histoire du tracteur, selon lui invention ukrainienne, ce qui permet d'en apprendre plus sur l'Histoire de l'Ukraine.

Écrit en anglais, traduit dans un français à syntaxe ukrainienne, le style est déroutant, mais fait partie de l'immersion dans la réalité des ukrainiens exilés.

\*\*\*\*\*